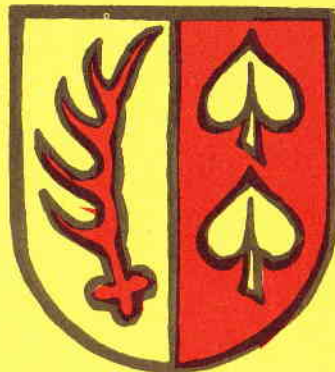


---

# SV Beuren

---



---

# Aktuell

---



12. Ausgabe der Saison 2006/2007



25. Spieltag

Sonntag, 03.06.07, 15:00 Uhr

## SV Beuren - SV Arnach

Reserven 13:15 Uhr

Fußball Kreisliga B Bodensee Staffel VI

[www.sv-beuren.de](http://www.sv-beuren.de)

## Autohaus Peter Prinz



- Neu- u. Gebrauchtwagen
- Kundendienst
- Unfallinstandsetzungen
- TÜV und AU
- Kfz-Reparatur
- Leihwagen

schnell • sauber • preiswert

# RENAULT

Enkenhofener Str. 5 • 88316 Isny/Beuren  
Telefon 07567/203 • Telefax 07567/1216

## Holzbau Maier

Sommersbach 7 • 88316 Isny im Allgäu  
Telefon 0 75 62 / 82 94 • Fax 39 86

Mitglied im Verband der Restauratoren  
im Zimmerhandwerk e.V.

Wir führen für Sie aus:

- ⇒ Sämtliche Zimmererarbeiten
- ⇒ Treppenbauarbeiten
- ⇒ Balkonverkleidungen
- ⇒ Innenausbau
- ⇒ Altbausanierungen
- ⇒ Bauplanungen
- ⇒ Baugesuche

## FAHRSCHULEN BONEBERG & BOSCH



### ISNY IM ALLGÄU

Beim Lotto können Sie auf's Glück vertrauen:  
Bei der Wahl Ihrer Fahrschule sollten Sie auf  
"Nummer Sicher" gehen.

Telefon: 0 75 62/ 9 37 47

## Lackiererei Kreiner

Inh.: Stefan Kreiner • Alte Bahnlinie 4 • 88299 Leutkirch-Friesenhofen • Tel.: 07567 / 182816 • Fax 182827

Wir verwenden Wasserlack!

- Oldtimer-Restoration
- Fahrzeug-Lackierungen
- Industrieteile-Lackierungen
- Design-Lackierungen
- Unfallinstandsetzung
- Bei-Lackierungen (spot repair)

**Neu bei uns:  
Beschriftungen**



## Gasthaus zum Kreuz

88316 Isny-Beuren Tel. 07567/597

Die Gaststätte mit Pfiff, wo sich  
Jung und Alt wohlfühlt.

- ✓ Gut bürgerliche Küche
- ✓ Nebenzimmer für alle Anlässe
- ✓ Sonnenterrasse
- ✓ Ferienwohnung / Fremdenzimmer
- ✓ Partyservice

Auf Ihren Besuch freut sich  
Familie Mayer



## Liebe Fußballfreunde,

zum Spiel gegen Arnach begrüßen wir die Gäste, sowie die beiden Schiedsrichter recht herzlich.



Bei unserer Mannschaft ist in diesem Frühjahr irgendwie der Wurm drin. Im Vergleich zur Niederlage in Aitrach, wo man in der 1. Halbzeit deutlich unterlegen war, konnte man in Rohrdorf eine Leistungssteigerung erkennen. Trotzdem verhinderten individuelle Fehler und auch eine mangelnde Chancenauswertung einen Punktgewinn. Im Bezug auf den Relegationsplatz ist aber trotz der beiden Niederlagen noch alles drin. Der SVB ist zwar auf den 5. Platz abgerutscht, da aber am vergangenen Spieltag auch Eglofs und Aitrach ihre Spiele verloren haben beträgt der Abstand zu Platz 2 nur 2 Punkte. Nun wartet am Sonntag ein sehr schwerer Gegner auf unsere Elf. Arnach hat sich nach einer eher mäßigen Hinrunde kräftig gesteigert und ist in diesem Kalenderjahr noch ohne Niederlage. Möchten unsere Mannen doch noch ein Wörtchen im Aufstiegskampf mitreden ist aber ein „Dreier“ Pflicht.

Unsere Reserve kann sich mit einem Punkt in ihrem letzten Saisonspiel die Vizemeisterschaft hinter Herlazhofen, die bereit als Meister feststehen, sichern.

# Seitz

Ihr kompetenter  
Partner rund  
ums Auto



- VW Neuwagen • Gebrauchtwagen • Nutzfahrzeuge • Finanzierung, Leasing und Versicherung • Zulassungsservice • Kundendienst
- TÜV/AU Service • Unfallinstandsetzung • Original VW Ersatzteile und Zubehör
- Reifenservice • Euromobil Mietwagen

Isny • Kemptener Str. 52 • Tel. 0 75 62 / 97 65 6-0 • [www.autohaus-seitz.de](http://www.autohaus-seitz.de) • [kontakt@seitz-isny.de](mailto:kontakt@seitz-isny.de)





Landstr.5  
88299 Leutkirch - Urlaub  
Tel. 07567/182901

- o Landmaschinen
- o KFZ-Service
- o Jeden Freitag TÜV
- o Reifendienst
- o Forst- und Gartengeräte

### So. 03.06. 25. Spieltag

SV Deuchelried -SV Gebrazhofen  
**SV Beuren** -SV Arnach  
 Dietmanns/Hauerz -TSG Rohrdorf  
 TSV Aitrach -SG Friesenhofen  
 FC Wuchzenhofen -SV Herlazhofen  
 SV Eglöfs -TSV Stiefenhofen  
 TSV Opfenbach -Türk SV Wangen



### Sa. 09.06. (18 Uhr) 26. Spieltag

Türk SV Wangen -TSV Stiefenhofen  
 SV Herlazhofen -TSV Aitrach  
 SG Friesenhofen -TSG Rohrdorf  
 SV Arnach -Dietmanns/Hauerz  
 SV Gebrazhofen -**SV Beuren**  
 TSV Opfenbach -SV Deuchelried  
 FC Wuchzenhofen -SV Eglöfs



Internet: [www.campingbadsee.de](http://www.campingbadsee.de)  
 E-Mail: [campingbadsee@t-online.de](mailto:campingbadsee@t-online.de)

Gebhard Wagner  
 Allmisried 1  
 88316 Isny-Beuren  
 Telefon 0 75 67/10 26  
 Telefax 0 75 67/10 92



Unsere Busse stehen Ihnen zur Durchführung von Vereins-, Betriebs- und Schulausflügen zur Verfügung

**Omnibusreisen VOLK**  
 88316 Isny-Beuren  
 Telefon 07567/234



## Bahnhofstänkle Isny

Öffnungszeiten:  
 Montag bis Donnerstag 10.00 - 21.00  
 Freitag 10.00 - 24.00  
 Samstag 9.00 - 16.00  
 Sonn- u. Feiertag 9.00 - 13.30

Fam. Mader / Tel. 07562/4385



**wir schützen  
 und verschönern  
 maler werner**  
 maler + autolackierbetrieb  
 im urtel 21  
 88239 wangen im allgäu  
 tel. 07522/2551

# Wolfgang Engelhart

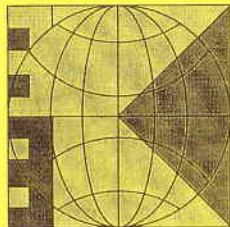


Maschinen- und Sondermaschinenbau  
Instandsetzungen u. Montagen  
Übernahme von Fertigungsarbeiten  
u. Serienmontagen

88353 Kisslegg-Zaisenhofen  
Friedrich-List-Str. 24  
Tel. 07563 / 1804-30 \* Fax 07563 / 1804-40  
E-Mail: [Info@wolfgangengelhart.de](mailto:Info@wolfgangengelhart.de)  
[www.wolfgangengelhart.de](http://www.wolfgangengelhart.de)

Dachplattenzangen  
Greifstapelanlagen  
Gabelklammern  
Krangreifer  
sonstige  
Sonderanfertigungen  
auf Anfrage

Roltsch + Pechar



## Roltsch + Pechar

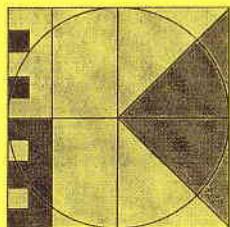
Büro für Ingenieurvermessung und Geodaten  
Sachverständigenbüro für Immobilienbewertung

Ingenieurvermessungen Lagepläne  
Schnurgerüst-Einschneiden Bauabsteckungen  
Pachtfeldvermessungen Bestands- u. Höhenaufnahmen

Edmund Roltsch, Dipl.-Ing.(FH)  
Volker Pechar, Dipl.-Ing.

Schönenberg 8, 88260 Argenbühl / Eglofs  
Tel. 0 75 22 / 79 51-0, Fax 79 51-22  
Email: [info@geometer4you.de](mailto:info@geometer4you.de)

Volker Pechar



## Ingenieurbüro für Vermessung Dipl.-Ing. Volker Pechar

Öffentlich bestellter Vermessungsingenieur

Amtliche Vermessungen (Kataster)  
- Flurstückszerlegungen  
- Grenzfeststellungen

Volker Pechar, Dipl.-Ing.

Schönenberg 8, 88260 Argenbühl / Eglofs  
Tel. 0 75 22 / 79 51-30, Fax 79 51-31  
Email: [pechar@geometer4you.de](mailto:pechar@geometer4you.de)

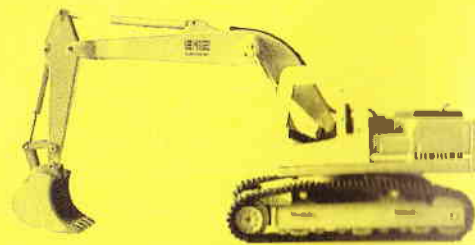
## Wir führen sämtliche Baggerarbeiten für Sie aus.

### Eckart Ralf

Baggerbetrieb

Burg 11  
88260 Argenbühl

Tel. 075 66/430  
Mobil 01 71/2 41 45 08



# Tanzbar & Bistro Hecht

Isny-Schweinebach

**Do.:** "Die extra Sparnacht" ... Eintritt frei - günstige Getränkeangebote ...

**Fr.:** Mit den "Party Dancern" im Hecht  
... Tänzerinnen und Tänzer, führen Sie galant zum tanzen ...

**Sa.:** "Die Vielfalt der Musikszene" ... Tanzmusik ... aktuelle Chart's ...  
... für jeden etwas dabei ... abwechslungsreiches Programm ...

Do. 20.30-2.00 Uhr  
Fr., Sa. 20.30-3.00 Uhr  
... 37 Jahre ... **Disco Hecht, meine zweite Heimat**  
[www.discohecht.de](http://www.discohecht.de)

## Tabelle der Reserve nach dem 16. Spieltag

	Mannschaft	Tore	Punkte	Tordiff.	Sp.	S	U	N
1	SV Herlazhofen	61 : 22	42	39	15	14	0	1
2	SV Beuren	36 : 21	30	15	15	9	3	3
3	TSV Aitrach	39 : 18	27	21	15	8	3	4
4	TSV Stiefenhofen	33 : 38	24	-5	16	7	3	6
5	SG Dietm./Hauerz	35 : 23	20	12	14	6	2	6
6	TSG Rohrdorf	23 : 25	18	-2	15	5	3	7
7	SV Deuchelried	32 : 40	18	-8	15	6	0	9
8	SV Arnach	20 : 49	9	-29	14	3	0	11
9	TSV Opfenbach	14 : 57	5	-43	15	1	2	12

**Ihr Partner für**

- BMW Neuwagen
- BMW Vorführwagen
- BMW Jahreswagen
- BMW Dienstwagen
- Gebrauchtwagen aller Fabrikate
- Leasing und Finanzierung
- Service
- Original BMW-Teile und Zubehör

## Mayer + Kloos

Nadlerstr. 3, 88299 Leutkirch  
[www.bmw-mayer-kloos.de](http://www.bmw-mayer-kloos.de)  
Tel. 07561 9868-30, Fax 07561 9868-59



**Gebr. Hecht** GbR

Leitungsbau

Fuhr- und Baggerbetrieb

Straßenpressungen

Taufachweg 3 · 88316 Isny - Beuren

Tel. 0 75 67-18 22 81 · Fax 0 75 67-18 22 82

Mobil 01 70-2 41 94 08 oder 01 71-4 48 85 82



Ulrike Reichard

Friseurmeisterin Heimservice

Kirchstraße 41 · 88260 Argenbühl

Tel.: 0 75 66 / 94 11 98

*RINK* *Christof*

Zimmerei • Montagebau

Fuchsloch 3

88260 Argenbühl



Tel. (0 75 66) 26 12

Fax (0 75 66) 22 15

Mobil 01 71 / 2 49 83 39

der **KOPIER**laden

Isny \* Roßmarkt 7 ☎ 07562-93420

E-Mail: kopier.kamp@t-online.de

Das Fachgeschäft rund um die Kopie

**DEVELOP - KOPIERER**

Beratung - Service - Verkauf

Druck auf T-Shirts, Tassen, Bierkrüge  
Beflockung, Beschriftung, Laminieren  
Farb- und s/w Ausdrücke, Großkopien



Landgasthof  
Zum Ochsen

Hartmut Gögler

Am Dorfbach 5 • 88316 Isny-Beuren

- Partyservice
- Terrassenbetrieb
- Saalvermietung
- Kantinenbelieferung
- eigene Metzgerei

Auskunft + Beratung erteilen wir gerne unter:

Tel. 07 56 7 / 18 23 30 • Fax 15 01

**B. Bareth**



Fliesen, Platten

Naturstein

88260 Argenbühl

Gottrazhofen 6

Tel. 0 75 66 / 23 96

Beratung, Verkauf

und Verlegung

### 22. Spieltag: SVB – FC Wuchzenhofen 8:0 (4:0)

Keine Probleme hatte unsere Mannschaft im Heimspiel gegen Wuchzenhofen. Nach einer torlosen Anfangsphase eröffnete Andi Prinz mit 2 Treffern den Torreigen. Christian Ferber und Uwe Steurer erhöhte gegen den überforderten Gegner bis zur Pause auf 4:0. Auch nach dem Seitenwechsel änderte sich am Spielgeschehen nicht viel und nach Treffern von Andi Prinz, Uwe Steurer, Markus Prinz und Manuel Schupp sprang am Ende ein sehr deutlicher Sieg heraus.

### 23. Spieltag: TSV Aitrach – SVB 3:2 (2:2)

Ohne Punkte kehrte der SVB vom Auswärtsspiel in Aitrach zurück. In den ersten 30 Minuten konnte unsere Mannschaft mit dem hohen Spieltempo der Gastgeber nicht mithalten. Darum führte der Gegner schnell mit 2:0 und vergab zusätzlich noch eine Reihe hundertprozentiger Torchancen. Erst allmählich bekam unsere Elf das Spiel besser in den Griff und erzielte durch einen direkt verwandelten Freistoß von Markus Prinz den Anschlusstreffer. Kurz vor dem Seitenwechsel schoss Manuel Schupp nach einer schönen Einzelleistung sogar den Ausgleich. Nach der Pause war es wieder Manuel Schupp, der freistehend vor dem Tor zum Schuss kam, aber am gegnerischen Torhüter scheiterte. Besser machte es der Gegner der mit einem Heber ins lange Eck die erneute Führung erzielte. Zum Ende einer insgesamt ausgeglichenen 2. Hälfte hatte der SVB noch einige Chancen am Ergebnis änderte sich aber nichts mehr.

## 24. Spieltag: TSG Rohrdorf – SVB 2:1 (2:0)

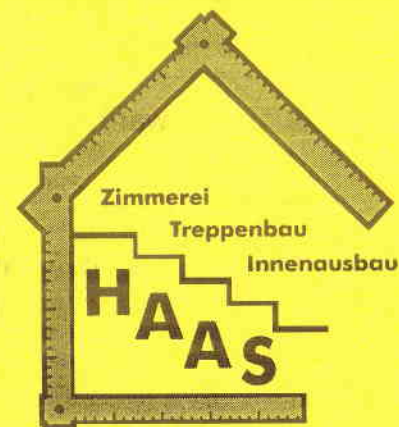
Das Derby gegen Rohrdorf war aus unserer Sicht nicht von Erfolg gekrönt. Wie schon im Spiel gegen Aitrach kam unsere Elf etwas schwer aus den Startlöchern und durch zwei individuelle Fehler in der Hintermannschaft führte der Gegner schnell mit 2:0. In der folgenden Spielzeit konnte der SVB das Spiel mehr als ausgeglichen gestalten und nach dem Seitenwechsel erzielte Markus Prinz den Anschlusstreffer. In der 2. Hälfte vergab unsere Mannschaft noch einige Torchancen und hatte auch bei einer Schiedsrichterentscheidung Pech, als es nach einem Foul im gegnerischen Strafraum keinen Elfmeter gab. So blieb es bei der etwas unglücklichen Niederlage.

## 15. Spieltag: TSV Aitrach Res – SVB Res 0:3 (0:0)

In der 1. Hälfte hatte Aitrach größere Spielanteile, erspielte sich aber gegen die sichere SVB-Abwehr nur wenige Torchancen. Nach dem 1:0 hatte unsere Mannschaft Platz für Konter und gewann verdient. Mann des Tages war Frank Würtenberger, dem ein lupenreiner Hattrick gelang.

## 16. Spieltag: TSG Rohrdorf Res – SVB Res 1:1 (0:1)

Der SVB vergab vor allem in der 2. Hälfte einige hochkarätige Torchancen. Der Gegner nützte jedoch eine seiner wenigen Möglichkeiten zum Ausgleich. Das Tor für den SVB erzielte Winfried Reutlinger.



### Werkstatt:

Hedrazhofen 1/1 • 88316 Isny-Beuren  
Tel.: (07567) 18 23 80

### Büro:

Aufreute 2/1 • 88260 Argenbühl  
Tel. (07566) 9 11 77 • Fax 9 11 78  
eMail: haaszim@t-online.de



## Gärtnerei Bodenmüller

Knittelsbach 5  
88353 Kisslegg-Waltershofen  
Telefon 0 75 63 / 83 07  
Telefax 0 75 63 / 70 31

- Beet- u. Balkonblumen
- Blumen u. Gemüsepflanzen
- Trauerfloristik
- Grabpflege

## Elektro Hiemer

- Elektroanlagen
- Elektrogeräte
- Photovoltaik



Hitzenlinder Str. 2  
88299 Leutkirch-Friesenhofen  
Tel. 07567/182248  
Fax 07567/182249



## HOTEL · BISTRO · RESTAURANT

Obertorstraße 9  
88316 Isny im Allgäu  
Tel. 0 75 62 / 24 20  
Fax 0 75 62 / 24 15

## Jörg Fakler

**Bäckerei und  
Gutkauf-Lebensmittel  
Friesenhofen im Allgäu**

Wir führen täglich ein reichhaltiges  
Angebot an frischen Brot- und Back-  
waren, sowie Kuchen und Terten.

**Telefon 07567/202**

## Küfa GmbH

HYDRAULIK  
PNEUMATIK  
BAUSYSTEME

Nadlerstraße 15 • 88299 Leutkirch  
Tel. 0 75 61 / 7 10 32 • Telefax 7 10 35  
E-mail: info@kuefa.com

## Elektro

# Schmid

**Elektro-Installation,  
Geräte und Kundendienst  
88316 Isny / Beuren  
Schwedenhof 1**

Tel. 0 75 67 - 15 56  
Fax 0 75 67 - 18 26 66  
Mobil 0 17 14 34 52 38



# Liebald

Sommersbach 18, 88316 Isny  
Tel./ Fax: 07562/8604

- Angemessene **Möbel** und **Küchen**
- Individuelle **Einrichtungen** und **Büros**
- **Haustüren** und **Innenausbau**
- Preisgünstige **Reparaturen** und **Renovationen**
- Fachberatung und Materialverkauf

Wir verarbeiten nach Ihren Wünschen:  
Massivholz, Decorplatten, Farblacke, Bio-Oberflächen, Glas und Stahl

**H**OLZPELETT-ANLAGEN  
ACKSCHNITZEL-ANLAGEN  
EIZUNGSBAU

**S**ANITÄRINSTALLATION  
OLARTECHNIK

**Tinnemeyer**

**F**LASCHNEREI

Gas- und Wasserinstallateur  
Isnyer Straße 11 • 88316 Isny-Beuren • Tel. 0 75 67/4 77 • Fax 15 14 • 01 71/ 525 05 68

# JAUSS Haus- & Gartenservice



- ▶ Landschafts- u. Gartenbau
- ▶ Objektpflege
- ▶ Winterdienst
- ▶ Verkauf von Pflanzen/Blumenerde und Rindenmulch

**Trauchburgstr. 24 • 87480 Kleinweiler-Weitnau**

Tel. 0 75 62 - 91 43 63 • Fax 0 75 62 - 91 43 68

Mobil: 01 71 - 7 47 33 38 • eMail: hg-service.isny@t-online.de

# Ihr Partner im Forst

- ▶ Holzernte
- ▶ Spezialfällungen
- ▶ Holzvermarktung
- ▶ Energieholzlieferant
- ▶ Seilbahnbringung



88316 Isny-Beuren-Schwanden  
Telefon 07567/1548



## Tabelle der 1. Mannschaft nach dem 24. Spieltag

Mannschaft	Tore	Punkte	Tordiff.	Sp.	S	U	N
1 TSV Stiefenhofen	65 : 25	59	40	24	19	2	3
2 TSV Aitrach	70 : 32	49	38	24	15	4	5
3 SV Eglofs	65 : 20	48	45	24	14	6	4
4 TSG Rohrdorf	75 : 37	48	38	24	15	3	6
5 <b>SV Beuren</b>	<b>60 : 20</b>	<b>47</b>	<b>40</b>	<b>24</b>	<b>14</b>	<b>5</b>	<b>5</b>
6 SV Arnach	58 : 36	42	22	24	12	6	6
7 SV Herlazhofen	51 : 45	40	6	24	13	1	10
8 SG Dietm./Hauerz	55 : 36	35	19	24	10	5	9
9 SV Deuchelried	25 : 52	27	-27	24	8	3	13
10 TSV Opfenbach	29 : 42	25	-13	24	6	7	11
11 Türk. SV Wangen	42 : 95	19	-53	24	5	4	15
12 SG Friesenhofen	23 : 65	15	-42	24	3	6	15
13 FC Wuchzenhofen	24 : 83	12	-59	24	3	3	18
14 SV Gebrazhofen	22 : 76	10	-54	24	3	1	20

Saisonüberblick der 1.Mannschaft		G	A	S	T	M	A	N	N	S	C	H	A	F	T
		TSV Aitrach	SV Arnach	SV Beuren	SV Deuchelried	SG Dietm./Hauerz	SV Eglofs	SG Friesenhofen	SV Gebrazhofen	SV Herlazhofen	TSV Opfenbach	TSG Rohrdorf	TSV Stiefenhofen	Türk SV Wangen	FC Wuchzenhofen
T	TSV Aitrach		10.Sep.06 2 : 1	13.Mai.07 3 : 2	03.Okt.06 2 : 0	15.Okt.06 2 : 0	05.Nov.06 3 : 1	03.Jun.07 :	15.Apr.07 5 : 1	29.Okt.06 3 : 1	24.Sep.06 5 : 1	01.Apr.07 1 : 2	19.Nov.06 4 : 0	29.Apr.07 8 : 1	20.Aug.06 8 : 0
	SV Arnach	09.Apr.07 3 : 3		21.Sep.06 2 : 4	15.Okt.06 0 : 1	09.Jun.07 :	19.Nov.06 1 : 1	05.Nov.06 4 : 1	29.Apr.07 5 : 0	20.Aug.06 1 : 0	03.Okt.06 3 : 2	15.Apr.07 2 : 0	22.Apr.07 2 : 0	13.Mai.07 2 : 1	03.Sep.06 7 : 1
A	SV Beuren	08.Okt.06 0 : 0	03.Jun.07 :		27.Aug.06 2 : 0	09.Apr.07 0 : 1	01.Okt.06 2 : 0	17.Sep.06 8 : 0	29.Okt.06 5 : 2	22.Apr.07 3 : 0	13.Aug.06 2 : 1	28.Sep.06 0 : 0	03.Sep.06 1 : 2	12.Nov.06 8 : 1	06.Mai.07 8 : 0
	SV Deuchelried	06.Mai.07 0 : 5	20.Mai.07 1 : 1	19.Nov.06 0 : 1		03.Sep.06 1 : 1	22.Apr.07 0 : 2	09.Apr.07 1 : 2	03.Jun.07 :	17.Sep.06 0 : 4	29.Okt.06 1 : 0	08.Okt.06 1 : 10	12.Nov.06 0 : 3	05.Nov.06 1 : 3	01.Okt.06 2 : 1
C	SG Dietmanns/Hauerz	20.Mai.07 2 : 0	29.Okt.06 1 : 4	10.Sep.06 1 : 2	01.Apr.07 2 : 4		06.Mai.07 1 : 1	22.Apr.07 2 : 1	31.Aug.06 7 : 1	01.Okt.06 3 : 0	12.Nov.06 0 : 0	03.Jun.07 :	17.Sep.06 2 : 2	27.Aug.06 9 : 0	08.Okt.06 3 : 1
	SV Eglofs	13.Aug.06 2 : 2	26.Aug.06 1 : 1	29.Apr.07 1 : 1	24.Sep.06 4 : 1	03.Okt.06 4 : 0		13.Mai.07 :	01.Apr.07 5 : 0	15.Okt.06 6 : 0	21.Sep.06 1 : 0	12.Nov.06 7 : 1	03.Jun.07 :	15.Apr.07 8 : 0	29.Okt.06 4 : 0
S	SG Friesenhofen	22.Okt.06 2 : 1	13.Aug.06 1 : 1	15.Apr.07 0 : 0	10.Sep.06 0 : 1	24.Sep.06 0 : 2	08.Okt.06 1 : 5		12.Nov.06 1 : 2	06.Mai.07 0 : 6	27.Aug.06 1 : 1	09.Jun.07 :	01.Okt.06 2 : 4	01.Apr.07 2 : 2	20.Mai.07 2 : 1
	SV Gebrazhofen	17.Sep.06 0 : 2	01.Okt.06 1 : 3	09.Jun.07 :	22.Okt.06 2 : 3	05.Nov.06 0 : 3	03.Sep.06 0 : 2	07.Sep.06 2 : 0		19.Nov.06 1 : 2	13.Mai.07 0 : 5	24.Sep.06 1 : 3	06.Mai.07 1 : 2	15.Okt.06 1 : 0	09.Apr.07 0 : 4
N	SV Herlazhofen	09.Jun.07 :	12.Nov.06 2 : 7	24.Sep.06 0 : 2	15.Apr.07 3 : 0	29.Apr.07 4 : 2	20.Mai.07 4 : 2	03.Okt.06 3 : 0	27.Aug.06 3 : 3		01.Apr.07 3 : 0	12.Aug.06 1 : 0	08.Okt.06 2 : 1	10.Sep.06 4 : 1	22.Okt.06 4 : 2
	TSV Opfenbach	22.Apr.07 2 : 2	06.Mai.07 2 : 2	05.Nov.06 0 : 1	09.Jun.07 :	24.Aug.06 2 : 1	09.Apr.07 0 : 2	19.Nov.06 1 : 1	08.Okt.06 2 : 1	03.Sep.06 3 : 1		01.Okt.06 3 : 2	20.Mai.07 0 : 2	03.Jun.07 :	17.Sep.06 1 : 1
M	TSG Rohrdorf	03.Sep.06 6 : 3	14.Sep.06 4 : 2	20.Mai.07 2 : 1	13.Mai.07 0 : 0	22.Okt.06 1 : 1	19.Aug.06 0 : 1	29.Okt.06 6 : 1	22.Apr.07 4 : 0	05.Nov.06 1 : 0	29.Apr.07 6 : 0		09.Apr.07 2 : 4	03.Okt.06 7 : 2	19.Nov.06 6 : 1
	TSV Stiefenhofen	27.Aug.06 4 : 0	24.Sep.06 2 : 1	01.Apr.07 2 : 1	20.Aug.06 3 : 1	15.Apr.07 2 : 1	22.Okt.06 1 : 0	29.Apr.07 4 : 0	03.Okt.06 4 : 0	13.Mai.07 2 : 1	15.Okt.06 2 : 0	10.Sep.06 3 : 3		29.Okt.06 9 : 1	05.Nov.06 3 : 0
E	Türk SV Wangen	01.Okt.06 :	08.Okt.06 3 : 0	20.Aug.06 1 : 5	13.Aug.06 1 : 2	19.Nov.06 3 : 3	17.Sep.06 0 : 4	03.Sep.06 4 : 3	20.Mai.07 5 : 3	09.Apr.07 2 : 4	22.Okt.06 2 : 2	06.Mai.07 2 : 4	09.Jun.07 :		22.Apr.07 5 : 1
	FC Wuchzenhofen	12.Nov.06 1 : 3	01.Apr.07 2 : 3	03.Okt.06 1 : 1	29.Apr.07 1 : 4	13.Mai.07 0 : 7	09.Jun.07 :	15.Okt.06 3 : 1	10.Sep.06 1 : 0	03.Jun.07 :	15.Apr.07 0 : 1	27.Aug.06 0 : 4	13.Aug.06 0 : 4	24.Sep.06 2 : 2	

*Kathleen's Haarparadies*  
für himmlische Frisuren!

Kathleen Renz Friseurmeisterin  
Alpenstraße 2  
Christazhofen  
88260 Argenbühl  
Telefon 0 75 66/94 16 41  
www.kathleens-haarparadies.de

**Werkzeuge für Metall und Holzbearbeitung**



**Werkzeugschleiferei J. Reutlinger**

Enkenhofen HNr. 22 · 88260 Argenbühl  
Tel. (07567) 1015 · Fax (07567) 1244



**WALZER OPTIK**

*man sieht sich...*

www.walzer-optik.de

**ISNY**

Achtung Farbfernseher-Besitzer !!!  
Meister-Reparaturservice mit kostenlosem Hol- und Bringdienst und Dauergarantieangebot. Alle Fabrikate, egal wo gekauft. Anrufe bis 21 Uhr.  
Mitteilung: Wir helfen Ihnen auch bei allen Fragen rund ums Telefon.

**SP:Textor**  
88316 Isny Bahnhofstr.17  
Tel.07562 2245



## Jugendfußball Ergebnisse!

<b>A-Jugend:</b>	SG Beuren/Rohrdorf	-	FC Wuchzenhofen	7:2
	Tore: Hans Schmidt (3), Manuel Prinz (2), Klaus Butscher, Florian Prinz			
	TSV Stiefenhofen	-	SG Beuren / Rohrdorf	3:5
	Tore: Florian Prinz (3), Manuel Prinz (2)			
	SG Beuren / Rohrdorf	-	SV Maierhöfen	1:1
	Tor: Florian Prinz			
<b>B-Jugend:</b>	SG Rohrdorf/Beuren	-	ASV Wangen	2:2
	Tore: Philipp Marx (2)			
	SV Eglöfs	-	SG Rohrdorf / Beuren	8:0
	SG Rohrdorf / Beuren	-	SV Wolfegg	4:6
	Tore: Frank Bodenmiller (2), Thomas Güttinger, Johannes Kink			
<b>D-Jugend:</b>	SV Beuren	-	TSG Rohrdorf	3:1
	SG Kisslegg II	-	SV Beuren	3:3
<b>E-Jugend:</b>	FC Leutkirch I	-	SV Beuren	10:1
	SV Beuren	-	FC Wuchzenhofen	2:0
	SV Beuren	-	TSG Rohrdorf	1:3



### Humor!

Treffen sich zwei Ziegen. Sagt die eine zur anderen: „Gehst du heute Abend mit in die Disco?“ Sagt die andere: „Nee, ich hab keinen Bock!“



## Sehen im Sport

Damit Sie sicher sehen  
in allen Sportarten ...

**Brillen +  
Kontaktlinsen  
von ...**

# mevissen Optik

88316 Isny - Marktplatz 3

# GOEGLER

Automatisierungstechnik

Isnyer Straße 14, 88299 Leutkirch  
Telefon (07561) 98 40-0  
Telefax (07561) 98 40-40

## Impressum

### Herausgeber:

SV Beuren

### Redaktion:

Michael Reischmann,  
Reinhard Dentler, Remig Albrecht,  
Winfried Reutlinger

### Herstellung:

Schuwerk Offsetdruck, Kisslegg



Hammerschmiede • Kunstschmiede

## Anton Netzer

Gottrazhofen  
88260 Argenbühl  
Telefon 07566/443  
Fax 07566/2605



### Herstellung:

- Werkzeuge für Land- und Forstwirtschaft
- Geländer - Tore - Fenstergitter - Tür- und Torbeschläge usw.
- Alte Blankwaffen - Saufedern - Hirschfängermesser
- Sonderanfertigungen



Landschaftsgestaltung

Karin Weidle  
Lengertshofen 2  
88316 Isny/Beuren

Tel. 0 75 67/18 21 09 • Fax 0 75 67/18 23 10 • Mobil 01 51/12 98 55 90

- Planung
- Neuanlagen
- Umgestaltung
- Teichbau
- Natursteinarbeiten
- Dachbegrünung
- Pflanz- und Pflegearbeiten
- Winterdienst
- Zäune
- Baumfällungen
- Stumpfen fräsen



**Autohaus**  
**STEINHAUSER GmbH**  
Autorisierter Mercedes-Benz  
Servicepartner der DaimlerChrysler AG  
Am Galgenbühl 3, 88316 Isny im Allgäu  
Telefon 0 75 62 - 97 33 - 0 • Fax 97 33 - 44

- **Personenwagen**
- **Nutzfahrzeuge**
- **Reifen**
- **amtl. anerkannter Bremsendienst**
- **Fahrtenschreiberservice**

 **Allgäuer Bauelemente**  
GmbH

- ▲ **Garagentore für Industrie und Privat**
- ▲ **Türen aller Art**
- ▲ **Fenster**
- ▲ **Beschattungen**
- ▲ **Beratung, Verkauf und Montage aus einer Hand**

Hermann-Neuner-Straße 30/1  
88299 Leutkirch im Allgäu  
Tel. 0 75 61/98 870 • Fax 98 87 20  
Info@allgaeuer-bauelemente.de  
www.allgaeuer-bauelemente.de

 Ihr Partner am Bau  
**WALTER**  
Baustoffe GmbH

Leutkircher Str. 67  
88316 Isny  
Tel. 0 75 62 / 97 41-0

http://www.walter-baustoffe.de  
E-mail: info@walter-baustoffe.de

Wangener Str. 41  
88299 Leutkirch  
Tel. 0 75 61 / 98 39-0

## Magnus Riedle Elektrofachbetrieb

Elektroinstallation  
ISDN und SAT-Anlagen  
Elektrogeräte  
Elektroservice  
Photovoltaik-Anlagen  
Ultraschall-Reinigungsservice

Missener Str. 67 ? 88299 Leutkirch-Urlau  
Tel. 07567/491 ? Fax 07567/481 ? Mobil 0171-5061027  
www.elektro-riedle.de

  
PREMIUM PILS

**Gasthaus**  
zum  
**Deutschen Haus**  
**Waltershofen**  
**Allgäu**

BECK & CO. BRAUEREI  
HOFGUT DÜRREN • 88316 NÖSSLERG IM ALLGÄU



**Elektro**  
**Metzger**  
**&**  
**Hirsch**

**Elektrofachgeschäft**  
88316 Isny • Rengers 8 + 9  
Telefon 0 75 62 / 83 23  
Fax 0 75 62 / 5 55 02



*Christa's*  
*haarstudio*

☎ 075 62/5 68 24  
inh. pino + christa grisafi  
riedstr. 5 • 88316 neutrauchburg

**Wir machen  
mehr aus  
Ihrem Typ!**

Di.-Do. 10.00 - 17.00  
Mi.-Fr. 9.00 - 17.30  
Sa. 8.30 - 13.00

### Spieler - Vorstellung!

**Name:** Manuel Prinz „Pumi“  
**Geboren am:** 02.12.1988 in Wangen  
**Größe/Gewicht:** 1,75cm/66kg (Ein richtiges Leichtgewicht im Vergleich zu seinen Brüdern)  
**Wohnort:** Beuren  
**Familienstand:** noch zu haben!!!  
**Lektüre:** Sport Bild  
**Hobbys:** Pokern, Schützenverein, Fußball  
**Beruf:** Azubi KFZ-Mechatroniker beim Seitz  
**Sportliches Vorbild:** Ronaldinho  
**Position:** Mittelfeld  
**Liebingsverein:** VfB Stuttgart  
**Größter Erfolg:** Meister mit der A-, D- und E-Jugend



**Sportlicher Werdegang:** Von klein an spielt er für den SVB, 1 Jahr Gastspieler in Unterzeil **Musik:** Rock, Reggae  
**Traumfrau:** Heidi Klum  
**Liebingsgetränk/Essen:** Kässpätzle, Apfelschorle  
**Liebingsauto:** R8, RS4 (Bis jetzt hat's aber nur zu einem Clio gereicht)  
**Liebingsfilm:** Gladiator  
**Fernseh-Serie:** Simpsons, Sponge Bob Schwamkopf  
**Wen er gerne einmal kennen lernen würde?** Franz Beckenbauer  
**Worüber er am meisten Lachen kann?** Dominik Hampf  
*Manuel ist im Moment noch A-Jugend Spieler, hatte aber in dieser Rückrunde bereits einige Einsätze in der 1. Mannschaft. Ab der kommenden Saison wechselt er dann endgültig zu Aktiven und wir freuen uns auf einen sehr talentierten Spieler der die Mannschaft sicherlich verstärken wird!*





### F-Jugend!

Unsere von Marianne Prinz, Karl - Heinz Prinz und Friedrich Hengge trainierte F - Jugend hat sich beim Turnierspieltag in Beuren wacker geschlagen. Mit fleißigem Einsatz holten sie sich einen Sieg und ein Unentschieden und das Zuschauen hat richtig Spaß gemacht. Das Trainerteam bedankt sich ganz herzlich bei den "Kaffeetanzen" für die Bereitstellung von Geschirr und Kaffeervice. Und ein Dank gilt auch all denen, die zum guten Gelingen des Jugendturniers beigetragen haben.

Im Bild die SVB F - Jugend:

Hi. v. l.: Theodor Müller, Robin Weipel, Sandro Hampp, Rico Hengge, Alexander Schwenk

Vo. v.l.: Patrick Kramer, Lea Schwarz, Tanja Prinz, Franz Dieing

Unten: Martin Prinz

## Viel Spaß und viel Erfolg

für die Saison 2006/2007

wünschen wir allen Sportlern

des SV Beuren



### Wir sind Partner des Sports.



Gute Leistungen setzen Talent, Training und Erfahrung voraus. Nutzen Sie Erfahrung, Leistung und Talent der Württembergischen. Wir beraten Sie individuell, fair und fachkundig. Sie erhalten maßgeschneiderten Versicherungsschutz, Bausparen, Finanzierungen und Kapitalanlagen aus einer Hand.

Dazu kompletten Service und schnelle Schadenhilfe.

#### Bezirksvertretung Isny

Bahnhofstraße 9 · 88316 Isny

Telefon 07562 9723-0 · Telefax 9723-23



**Württembergische**

DER FELS IN DER BRANDUNG

Ein Unternehmen der Wüstenrot & Württembergische AG



## BISTRO RESTAURANT

Das Bistro für jung und junggebliebene mit Musik und netten Leuten.

Neben der Akademie

Tel. 0 75 62/31 44

**MONTAG RUHETAG**

Griechische und Deutsche Küche

(Täglich frisch zubereitet)

Öffnungszeiten

Di. bis So. von 18.00 bis 1.00 Uhr

Warme Küche von 18.00 bis 24.00 Uhr

Alle Gerichte auch zum Mitnehmen

## ZUR SCHMIEDE



Montagebau GmbH

Ibergweg 7

88167 Maierhöfen i. Allg.

Telefon 08383 / 15 94

Funk 0171 / 63 28 429

**Zimmererarbeiten  
Dachdeckerarbeiten  
Innenausbau  
Treppen und Balkone  
Altbausanierung  
Zeltausbau / Montagebau  
Meisterbetrieb**



Familie Ekkehard u. Gertraud Kresser  
Dorfplatz 7 · 88260 Argenbühl Eglofs  
Tel. 0 75 66/3 36 · Fax 0 75 66 / 16 78

Gastronomische Tradition und eine gastfreundliche Atmosphäre erwarten Sie im Gasthof Zur Rose.

Ein besonderer Anziehungspunkt ist unsere Terrasse mit herrlichem Panoramablick auf die Allgäuer Berge.

Unser Haus bietet Ihnen Speisen von der deftigen Brotzeit bis hin zur regionalen und internationalen Küche.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



**Qualitätsfleisch  
und Wurstwaren  
Partyservice  
Lohnschlachtung**

Telefon 0 75 22 / 25 12  
Fax 0 75 22 / 20 44 7

HEIMische Produkte bürgen für Qualität und Frische!



### Pfingstausflug der Fußballer nach Stuttgart

Nachdem der VfB Stuttgart Deutscher Fußballmeister 2007 geworden ist, haben sich unsere Fussballer kurzfristig entschlossen den diesjährige Pfingstausflug nach Stuttgart zu unternehmen. Nach der Zugfahrt und dem Bezug der Hotelzimmer stand erst mal ein Dämmerchoppen in einem Biergarten in Bad Canstatt auf dem Programm. Anschließend wurde mit 25000 anderen Leuten das Pokalendspiel auf einer Großbildleinwand auf dem Canstatter Wasen angeschaut. Dass das Ergebnis nicht nach dem Geschmack der VfB Fans war tat der Stimmung keinen Abbruch und die „VfB Edelfans“ Markus Prinz und Georg Müller waren als Hauptattraktion längere Zeit auf der Großbildleinwand zu sehen. Nach dem Spiel wurden dann in kleineren Gruppen die diversen Lokalitäten in der Stuttgarter Innenstadt erkundet. Am nächsten Tag blieb noch Zeit für einen kleinen Frühschoppen bevor auch schon wieder Richtung Allgäu ging.

**Das führende  
Sportfachgeschäft**

**SPORT  
TURBINE**

Das führende  
Sportfachgeschäft  
mit kompetenter  
Beratung !

Vereinsport  
Freizeitsport  
Outdoor/Trekking  
Tennis /Inliner

Neu: Adidas  
Kinderbekleidung  
Kettler-Trimngeräte

...und vieles mehr..  
auf 1500 m<sup>2</sup>

**Spinnereistrasse 1 • WANGEN / ALLGÄU  
(ehem. Erba-Gebäude)**

**Schreinerei  
Siegfried Riedle**



Engelboldshofen 3  
88299 Leutkirch  
Tel. 07561-71969  
Fax. 07561-70047

- Küchen
- Haustüren
- Zimmertüren
- Innenausbau
- Reparaturen
- Möbel



**BERGHOTEL  
JÄGERHOF**

Helmut Aurenz GmbH Co. KG

- große Sonnenterrasse
- Sonntagmittag Familienbuffet
- Freitagabend italienisches Büffet
- Samstagabend wechselnde Spezialitätenbuffets
- täglich geöffnete Kaminbar ( außer So.)
- große Bade- & Saunalandschaft
- Kosmetik- & Massagestudio
- Gutscheine erhältlich !

Berghotel Jägerhof • D-88316 Isny/Allgäu  
Tel. 0 75 62/77-0 • Fax 0 75 62/77-202  
www.berghotel-jaegerhof.de  
berghotel-jaegerhof@t-online.de



# MACK Raumausstattung GmbH



Lederwaren Korbwaren - Teppiche  
Gardinen Sonnenschutz - Polsterarbeiten  
Wassertorstr. 30 88316 Isny/Allgäu  
Tel. 07562/8572 Fax. 07562/55281



[www.mack-raumausstattung.de](http://www.mack-raumausstattung.de)

## Müller's Besperstüble

88316 Isny-Menzhofen  
Tel. 0 75 62 / 21 62

- Zimmer mit Dusche, WC und Balkon
  - Sonntags Fröhschoppen mit Musik
- Dienstag und Mittwoch Ruhetag

Auf Ihren Besuch freut sich  
Familie Müller



Motorradbekleidung & Zubehör  
klassische Motorräder  
88316 Isny, Lindauerstr. 2  
Tel / Fax 07562/56629  
[www.irbos.de](http://www.irbos.de)

Verkauf  
und Beratung  
im Innenausbau

Ihr Schreiner



Xaver Huber

Enkenhofen • Burgstall • 88260 Argenbühl  
Tel. (07567)847 Fax (07567)988919

Mosterei • Brennerei  
Obstauflesemaschine



Josef Milz  
Meggen 23  
88260 Argenbühl  
Tel. 07566/1585



## Herzlichen Glückwunsch!

Unser ehemaliger Trainer Peter Doubek hat am 09. Mai seinen 50. Geburtstag gefeiert. Peter war drei Jahre lang bei uns Trainer der Aktiven Mannschaft und er hat sich anschließend kräftig in der Jugendarbeit engagiert. Danach hat er seine Tatkraft beim FC Wangen eingebracht, aber der Kontakt nach Beuren ist natürlich nie abgerissen.

*Wir schicken herzliche Geburtstagsgrüße nach Enkenhofen und hoffen, dass Peter auch in Zukunft immer mal wieder beim SVB vorbeischaut.*

## Einladung zur Independence Day Party!

Am Sa., 16. Juni 2007 in der Festhalle Beuren  
Einlass ab 17:30 Uhr, Programm ab 20:00 Uhr

Moderation und Live Musik von: **CHERLIE**

Gesangswettbewerb, Folklore Tanzgruppen aus Kuba;  
Indonesien; Burma; Philippinen; Thailand  
Philippinisches / deutsches Essen

Eintritt: Kinder 5,-EUR;

ab 14 Jahren 7,-EUR

Viel Spaß bei unserer Live  
Musik, Tombola and Variete

Wir freuen uns auf  
Ihren Besuch!!

**Oswaldo Ficociello**

**Maler- und Lackierermeister**

Hans-Guldin-Straße 11  
88316 Isny  
Telefon 07562 / 51 06  
Telefax 07562 / 5 54 57

# COLOR & VOLUME

IN NUR EINEM BESUCH!

ERLEBEN SIE BEI UNS:

Brillante Farbe.  
Flexibles Volumen.  
Perfekte Pflege.

DIENTVERTRUNGSGEWÄHRHEIT  
JETZT BEI UNS!

HAARGALERIE  
CLAUDIA RASCH

Transformation für Frisur und Art



Friseurmeisterin  
Vogelstrasse 2  
88299 Gebrazhofen  
Tel.: 0 75 63 / 90 80 56



## Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag!

- |                          |                           |
|--------------------------|---------------------------|
| 02.06. Hermann Reisacher | 20.06. Elsa Wagner        |
| 02.06. Ramona Nuber      | 20.06. Ulrike Maier       |
| 02.06. Nicolai Prinz     | 20.06. Peggy Gramsch      |
| 04.06. Waltraud Hecht    | 20.06. Rebekka Reischmann |
| 05.06. Gabriele Reichard |                           |
| 08.06. Thomas Rittweg    |                           |
| 11.06. Andreas Prinz     |                           |
| 12.06. Brigitte Kolb     |                           |
| 12.06. Simon Reischmann  |                           |
| 17.06. Henry Frick       |                           |
| 17.06. Julia Kurz        |                           |



Ihr Partner für:

Geschäftsdrucksachen  
Briefbögen  
Visitenkarten  
Satz, Repro  
Prospekte  
Kataloge  
Einzelversand  
Trauerdrucksachen  
Karten für den besonderen Anlass

## Schuwerk Offsetdruck

Bei St. Anna 5 88353 Kißlegg  
Tel.: 0 75 63 - 915 53 13  
Fax: 0 75 63 - 915 53 19  
Mobil: 01 60 - 312 3894  
BSchuwerk@t-online.de

Asbestsanierung  
Betoninstandsetzung  
Bodenbeschichtung  
Fassadensanierung  
Industrielackierung  
Innenraumgestaltung  
Malerarbeiten  
Wärmedämmung  
Kellersanierung

Verlangen sie mehr,  
verlangen Sie uns.

Christ +  
Wagenseil

Malerwerkstätten  
Gebäudeschutztechnik  
Industrielackierung

Christ + Wagenseil GmbH  
Wurzacher Straße 3  
88299 Leutkirch

Telefon 0 75 61/20 25  
Telefax 0 75 61/21 40

www.christundwagenseil.de

## Frommknecht GmbH

Kies- und Fuhrbetrieb  
Raupen- und Baggerarbeiten  
Container-Dienst und Bauschuttrecycling  
Bauschuttdeponie Karssee-Schweinberg  
Kiesgrube Rimpach und Leutkirch



Ellmeney 5  
88299 Leutkirch  
Tel. 07567/225

## Ihr Spezialist rund ums Rad

- Fahrräder
- Bekleidung
- Zubehör
- Motorroller
- Werkstatt



# DURACH

ZWEIRAD



Achener Weg 11 - 88316 ISNY - Tel. 07562 / 2456



# Schreinerei

Innenausbau, Möbel,  
Haus- und Zimmertüren,  
Fenster aus Holz/Holz-Alu/Kunststoff  
auch für den Denkmalschutz



## Hubert Albrecht

88316 Isny-Beuren • ☎ 07567/247

Besuchen Sie  
unsere Ausstellung  
von  
Türen, Parkett-, Kork-  
und Laminatböden



# Spannende Unterhaltung wünscht Ihnen Ihre



Kreissparkasse  
Ravensburg